N°132 janvier-février 2022

SaintJean.com

Bulletin d'information de la Commune de Saint-Jean-sur-Vilaine

Mairie de Saint-Jean-sur-Vilaine

9 rue de Rennes
35220 Saint-Jean-Sur-Vilaine
02.99.00.32.55
mairie@stjean-vilaine.fr

Horaires d'ouverture
Lundi : 9h-12h / 13h30-17h
Mardi : 9h-12h
Jeudi : 9h-12h
Vendredi : 9h-12h
Samedi : 9h-12h

La prochaine réunion du Conseil Municipal aura lieu le **lundi 31 janvier 2022 à 20h30**

Bibliothèque
Place de la Grand'Cour
35220 Saint-Jean-Sur-Vilaine
02.99.00.71.83
bibliotheque@stjean-vilaine.fr

Horaires d'ouverture
Mercredi : 14h-17h30
Vendredi : 15h30-17h30
Dimanche : 10h30-11h30

Vœux du Maire

Du fait des conditions sanitaires actuelles, la cérémonie des vœux du Maire n'aura pas lieu.

Le Maire, les élus du Conseil Municipal et le personnel communal vous présentent leurs meilleurs vœux pour 2022.

Bonne année

Que cette nouvelle année vous apporte la santé, la paix, la joie et plein de petits bonheurs.

Naissances

GARCIA PIÉRA Tiago né le **26 novembre 2021**
TRASSARD Paco né le **5 décembre 2021**

Rédaction et impression : Mairie de SAINT-JEAN-SUR-VILAINE

Pour recevoir **le saintjean.com** par mail, merci de faire la demande à cette adresse :

communication@stjean-vilaine.fr ou via le site (inscription lettre d'information)

Associations, si vous souhaitez faire paraître un article dans le prochain numéro **(mars-avril)**, déposez-le à la mairie ou envoyez-le par mail à :

communication@stjean-vilaine.fr au plus tard le **16 février 2022**

Vœux du Maire

Saint-Jeannais, Saint-Jeannaises,

Voilà déjà deux ans, nous préparions les élections municipales, nous entendions vaguement parler pour les uns d'une « grippette », pour les autres d'un virus. Malheureusement, ce fut un virus et nous sommes toujours sous cette menace au travers des différentes évolutions de celui-ci.

Quand pourrons-nous caresser l'espoir de retrouver notre vie normale d'avant, bien malin qui peut le prédire.

Pour l'instant, l'école Sainte Elisabeth continue à recevoir les enfants en déplorant ces derniers jours quelques cas positifs de COVID. Je fais confiance au directeur et au corps enseignant et je sais qu'ils sont vigilants et attentifs à nos enfants de même que le Centre de loisirs qui accueille les enfants de Saint Jean, Marpiré et Champeaux, les mercredis et pendant les vacances scolaires.

Je rappelle que l'Accueil de loisirs est toujours à la recherche d'animateurs pour encadrer nos enfants.

N'hésitez pas à contacter la directrice du centre ou la mairie.

L'année passée, nous avons réalisé un terrain multisports (city stade) qui, je crois, est très apprécié des enfants et des grands, avec terrain de pétanque et terrain de bosses pour les adeptes du vélo. Dans la continuité de ce projet, nous allons au printemps prochain installer des structures de jeux pour les enfants de 2 à 16 ans ce qui créera un espace convivial pouvant accueillir toutes les générations. (Les enfants avec les structures de jeux, les adolescents avec le terrain multisports et les adultes avec le terrain de pétanque et la table de pique-nique, ainsi que le terrain de foot et la salle de sports pour tous.)

A la fin de l'année passée, deux nouveaux agents techniques sont venus remplacer leurs anciens collègues partis vers d'autres horizons, Eric et Christophe qui découvrent leur nouveau terrain de jeu, si je peux ainsi dire, et l'étendu du travail à réaliser. On apprécie déjà leur investissement dans leurs tâches.

Pour cette nouvelle année, notre PLU doit se terminer et nous espérons réaliser la commercialisation de la première tranche du lotissement de la Touche.

Le Conseil Municipal réfléchit également sur le devenir des bâtiments communaux (La salle polyvalente et la maison de la Cour près de la mairie).

En ce début d'année 2022, le Conseil se joint à moi pour vous offrir tous nos vœux de bonheur et de santé et je vous demande de rester vigilants concernant ce fichu virus qui ne semble épargner personne et de respecter les gestes barrières que nous avons appliqués au cours de ces deux dernières années.

Je remercie aussi nos commerçants (restaurant, coiffeur, boulanger) ainsi que la boucherie charcuterie dont la présence le vendredi matin sur la place de la mairie semble être toujours autant appréciée.

Félicitations à eux et bon courage dans leur entreprise ainsi qu'aux autres commerçants et artisans de la commune.

Tous nos vœux de bonheur, réussite et santé à vous et vos familles.

Le Maire,

Marc FAUVEL

Informations municipales et extra-municipales

Plan Local d'Urbanisme : actualités

Modification n°4

La **modification n°4 du PLU** portant sur l'ouverture à l'urbanisation d'une **zone 2AU** dans le cadre du projet du futur lotissement a été approuvée en Conseil Municipal le **13 décembre 2021**. Le dossier est tenu à la disposition du public à la mairie aux jours et heures habituels. Vous pouvez retrouver les éléments du dossier dans le rubrique PLU.

Révision générale du PLU

L'enquête publique portant sur la révision du PLU et sur les projets de révision des plans de zonage des eaux usées et des eaux pluviales aura lieu du **21 février au 24 mars 2022**. Toutes les informations sur la consultation du dossier par le public et les permanences du commissaire enquêteur seront transmises par voie de presse, d'affichage et sur le site.

Carte grise - arnaque aux faux sites administratifs

L'intégralité des demandes liées à la carte grise sont à effectuer sur internet sur le site officiel : https://immatriculation.ants.gouv.fr/ et **UNIQUEMENT** sur ce site !

Les personnes préférant bénéficier d'un accompagnement peuvent s'adresser à un garagiste agréé par la préfecture.

ATTENTION ! Certains autres sites internet proposent aussi leur aide pour la réalisation de ces démarches.

Ces sites trompeurs proposent de réaliser les démarches pour obtenir un certificat d'immatriculation en échange de frais "d'assistance en ligne", de "traitement du dossier" ou encore de "tâches administratives automatisées".

Or, sur le site officiel de l'ANTS, l'Agence nationale des titres sécurisés, les démarches sont entièrement **gratuites**.

Nouveaux agents techniques sur la commune

La mairie a accueilli deux nouveaux agents techniques en remplacement d'Anthony **BENOIT** et Tanguy **FLASQUIN.**

Eric **BRETONNIERE** depuis le 4 octobre 2021 et Christophe **BLANDEL** depuis le 1er décembre 2021.

Eric BRETONNIERE

Christophe BLANDEL

Nouveaux services à la personne à Saint-Jean-Sur-Vilaine

cabinet infirmier

Infirmière diplômée d'Etat depuis 2001, Sezaïg Berthelot installe un cabinet infirmier à Saint Jean sur Vilaine.

Elle interviendra sur Saint Jean sur Vilaine à partir du **3 janvier 2022.**

Déplacements au domicile sur rendez-vous. Réalisation des soins courants sur prescription médicale à domicile : aide à la toilette, administration de traitement, pansements, ablations des fils de suture, injections, insuline, prise de sang, test PCR et antigénique, vaccination grippe…

Accompagnement des enfants et des adultes, à travers les soins, l'information, l'éducation thérapeutique ciblés sur leur problème de santé.

Les soins infirmiers sont pris en charge par la sécurité sociale à 60 % et cela est complété par la complémentaire santé. Pratique du tiers payant afin d'éviter l'avance des frais. Pour en bénéficier, le médecin traitant ou hospitalier doit inscrire sur l'ordonnance : « soins à réaliser par une infirmière à domicile ».

CABINET INFIRMIER SAINT JEAN SUR VILAINE

Sezaïg Berthelot

9 rue Léonard de Vinci

35220 Saint Jean Sur Vilaine

Coordonnées : **06.76.15.37.35**

Idel.saintjeansurvilaine@gmail.com

Service de bricolage à domicile

Philmutiservices est un service à la personne dans le domaine du bricolage (retouche de peintures, pose de tapisseries, de revêtements de sol, d'étagères, de tringles à rideaux, montage de meubles en kit, changement de joints de robinet, changement de prises de courant, installation de luminaires...)

En tant qu' activité de Service à la Personne, les paiements en **CESU** sont acceptés.
Possibilité d'intervention jusqu'à **20 km** autour de Saint-Jean-sur-Vilaine.

PHILMULTISERVICES

Philippe Ferraud

5 rue de la Cour

35220 SAINT JEAN SUR VILAINE

Tél : **06.76.62.21.62**

mail: philmultiservices@laposte.net

site internet: https://philmultiservices.vistaprintdigital.com/

Le SMICTOM accompagne les évènements en transition éco-responsable !

Vous organisez des manifestations locales (sportives, culturelles, touristiques, scolaires…) ? Vous souhaitez les rendre plus éco-responsables mais ne savez pas comment vous y prendre ? Le SMICTOM vous accompagne !

Lauréat de l'appel à projet « Territoire Économe en ressources » le territoire du SMICTOM Sud Est 35 s'est engagé dans une démarche ambitieuse vers l'économie circulaire.

Les évènements du territoire ont été identifiés comme une cible prioritaire pour amener notre territoire vers une utilisation raisonnée des ressources.

Aussi, en partenariat avec le collectif des festivals, le SMICTOM propose à toute structure organisatrice de manifestation culturelle, sportive, populaire, scolaire ou touristique du territoire, un parcours de quatre ateliers gratuits pour les accompagner dans leurs démarches de développement durable :

Atelier n°1 : Optimiser le tri sur son évènement (Mardi 4 janvier 2022)

Atelier n°2 : Consommer responsable (Mardi 18 janvier 2022)

Atelier n°3 : une restauration plus durable (Mardi 1er février 2022)

Atelier n°4 : communication éco-responsable (Mardi 22 février 2022)

Plus d'informations et inscriptions sur **www.smictom-sudest35.fr**

EN BREF

Le SMICTOM vous offre un bon de réduction de 50% sur la location d'un broyeur à végétaux.

Réduire ses déchets de jardin : c'est possible grâce au broyage ! Le principe est simple, il s'agit de déchiqueter les déchets verts pour réduire leur volume. Cela **permet d'obtenir du broyat**, un produit naturel qui peut être utilisé dans votre jardin en **paillage** (pour protéger les sols et plantations) ou en complément de vos déchets de cuisine dans le **composteur**.

Après avoir taillé vos haies et vos arbustes, le volume de branchages obtenu peut être très imposant. **Le broyage est une solution écologique et économique pour les réutiliser directement chez soi et éviter les déplacements en déchèterie. Envie de vous y mettre ? Le SMICTOM vous accompagne ! Bénéficiez un bon de réduction de 50% sur la location d'un broyeur chez les loueurs conventionnés.**

Pour en bénéficier :

https://www.smictom-sudest35.fr/demarches-en-un-clic/reserver-un-broyeur/

PUBLICATION

Rapport annuel 2020

Le Rapport d'activités 2020 du SMICTOM est disponible sur le site du SMICTOM.

https://www.smictom-sudest35.fr/documentation/

L'heure de collecte pouvant varier, le Smictom rappelle aux habitants de sortir leurs déchets **la veille au soir** de leur jour de collecte. Sinon, ils risquent de manquer le passage du camion.

Les points conseil budget (PCB) en Bretagne : pour prévenir le surendettement

Avec la crise sanitaire, les budgets des familles se sont trouvés encore souvent plus fragilisés financièrement. Les Points conseil budget (PCB) ont pour objectif de prévenir le surendettement et favoriser l'éducation budgétaire.

Qu'est-ce qu'un Point conseil budget (PCB) ?

Les points conseil budget (PCB) figurent parmi les mesures clés de la stratégie nationale de prévention et de lutte contre la pauvreté. C'est un service gratuit labellisé par l'État, pour prévenir le surendettement et renforcer l'accompagnement des personnes pouvant rencontrer des difficultés financières. Les conseillers budgétaires ont vocation à accompagner les familles dans leurs difficultés du quotidien pour : préserver leur pouvoir d'achat, éviter les frais d'incidents bancaires, contribuer à lutter contre le surendettement.

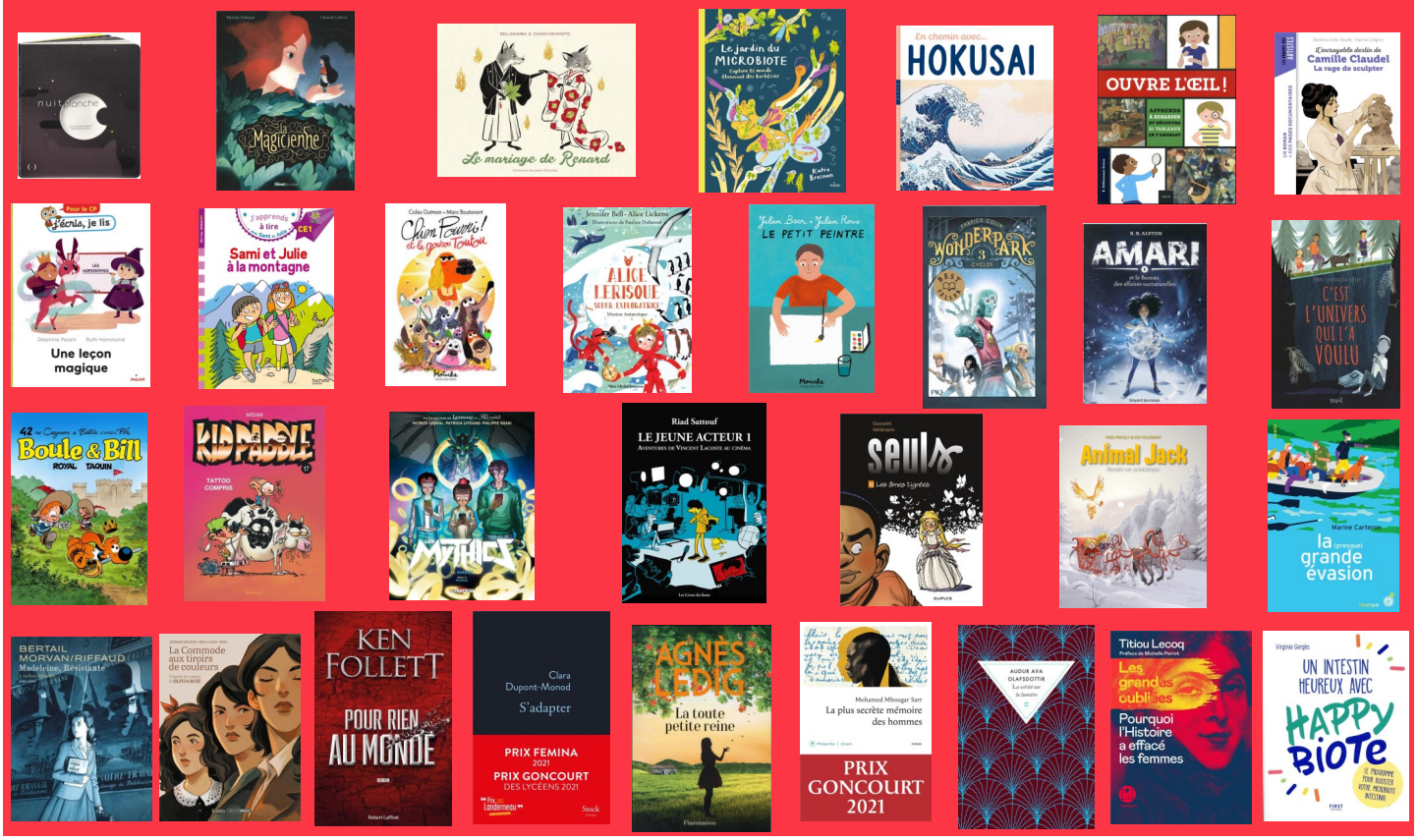
Les conseils sont personnalisés et le suivi est confidentiel et entièrement gratuit pour les personnes accompagnées, peu importe leur situation professionnelle ou leur niveau de ressources. Que ce soit pour faire une demande d'étalement de crédit, rédiger un courrier à sa banque, recourir à un droit, ou tout simplement faire le point sur ses dépenses, il est possible de contacter un Point conseil budget.

Des associations bretonnes des consommateurs labellisés

Parmi les associations de défense des consommateurs, plusieurs sont labellisées PCB, notamment : Familles Rurales, l'UDAF et l'AFOC. Vous avez besoin d'un accompagnement pour vous aider à maîtriser votre budget ? Vous trouverez certainement un Point conseil budget près de chez vous. Retrouvez la liste sur le site du Ministère des solidarités et de la santé :

solidarites-sante.gouv.fr/affaires-sociales/lutte-contre-l-exclusion/PCB

Nouveautés janvier-février 2022



Exposition « Bibliothèque suspendue »

du 07 janvier au 06 février 2022

Jean-Claude Loubières est un artiste, sculpteur dans un premier temps, qui a produit un grand nombre de livres d'artiste. Quand il s'appuie sur des textes d'écrivains ou des mots, il propose des correspondances plastiques...tout en gardant l'idée que « le livre d'artiste doit rester un livre »...

Avec cette exposition, il met à la disposition du public des livres qui d'habitude se consultent avec d'infimes précautions. Selon lui, les livres doivent **vivre, bouger, rencontrer les gens**.

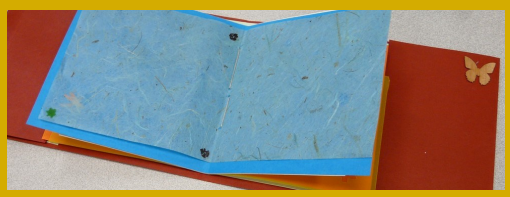
Des aphorismes gourmands aux écrits éphémères (avec des lettres en biscuits par exemple) aux photos de « fantômes », de ciels ou de familles, aux sculptures de tables (quand on s'ennuie), tout est surprise.

Exposition prêtée par la Médiathèque départementale d'Ille-et-Vilaine

Atelier création de livres

Animé par Marion DAIN

Mercredi 16 février
de 14h00 à 16h00



Dans le prolongement de l'exposition « Bibliothèque suspendue », la bibliothèque propose une animation pour apprendre à fabriquer un livre.

À partir de 7 ans

Gratuit - Places limitées

Réservation indispensable au 02.99.00.71.83

ou bibliotheque@stjean-vilaine.fr

La parole aux Associations

Volley

Depuis septembre 2021, notre association se porte bien avec une vingtaine de licenciés en plus. Actuellement 85 licenciés FFVB, 31 inscrits en école de volley (2015-2018), 9 licenciés en FSCF. Parmi les licenciés :

Les équipes mixtes adultes : Compèt lib à 4 et détente à 6. **Ces deux équipes jouent à Saint Jean sur Vilaine.**

-Les équipes seniors : pré-nationale féminine et masculine

-L'équipe jeune masculine : M15 gars

-Les équipes jeunes féminines : M13 filles en coupe de France à 4, M15 filles à 6, M15 filles à 4 (regroupement avec Châteaubourg) et M18 filles;

-Les équipes mixtes jeunes : M9 et M11. Le nombre de licenciés, nous offre l'opportunité de les inscrire en championnats, coupe de France et coupe de Bretagne. Nos M13 filles sont allées jusqu'au 2ème tour de coupe de France.

L'objectif de l'équipe de pré-nationale masculine est de monter en nationale 3 et l'équipe féminine vise également le haut du tableau. N'hésitez pas à venir encourager toutes nos équipes le samedi et le dimanche. Les plannings des matchs se trouvent sur la porte d'entrée de la salle des sports et sur nos réseaux sociaux, nous publions toutes les semaines le planning du week-end ainsi que les résultats des matchs.

Les animations de 2022 : une soirée tartiflette le **29 janvier**, la galette des rois le **5 février**, l'Assemblée Générale du club le **25 mai** et enfin le tournoi sur herbe 3x3 les **11 et 12 juin**. Pour organiser au mieux, ces évènements à venir, nous sommes à la recherche de bénévoles, n'hésitez pas à vous manifester si vous souhaitez nous donner un coup de pouce.

Nous remercions nos sponsors qui continent à nous suivre ainsi que les parents des joueurs qui s'investissent pour suivre les jeunes en match, les encadrer lors des entrainements et ceux qui sont aussi référents d'une équipe. Tous les membres de la section volley vous souhaitent une belle année sportive 2022.

Renseignements : **Marpiré Volley** - instagram : **volleyballamc**

volleymarpire@gmail.com **https://avenirmarpirechampeaux-volley.kalisport.com**

UNC

Commémoration du 11 novembre 2021

C'est sous un beau soleil que les habitants de Saint Jean, venus nombreux accompagnés d'une vingtaine d'enfants de CM1 et CM 2 de l'école Sainte Elisabeth, ont commémoré l'anniversaire de l'armistice du 11 novembre 1918.

Après le dépôt de gerbe, la lecture des discours officiels, le rappel des noms des soldats morts au service de la France au cours de cette année, les enfants ont lu deux lettres de combattants. (*Retrouvez les lettres de poilus lus par les enfants de l'école en annexe de la gazette*.)
Il a également été rappelé le décès de Monsieur **Joseph Pierre,** ancien combattant AFN à l'âge de 83 ans.
La cérémonie s'est terminée par un instant de recueillement suivi de la Marseillaise et des remerciements du président Emile LEJAS.

Un vin d'honneur offert par la municipalité a clôturé la cérémonie.

Vous pouvez rejoindre la section UNC de Saint Jean en tant que Soldat de France ou Sympathisant. renseignements : **Emile Lejas 06.74.97.93.07**

Us Saint Jean

Report du Tournoi de Futsal

Suites aux différentes restrictions du gouvernement, nous avons pris la décision de reporter le tournoi futsal qui devait avoir lieu le **Vendredi 7 Janvier 2022.**

Nous vous communiquerons la nouvelle date prochainement, qui nous l'espérons cette fois-ci donnera lieu à cet événement .

Pour les personnes ayant validé leur équipe, nous reviendrons vers vous individuellement afin d'effectuer le remboursement de l'acompte versé d'un montant de 25€.

Nous vous souhaitons à tous une très belle année 2022.

Faites attention à vous et à très bientôt !

L'équipe USSJ

Club de pétanque

L'Association pétanque Saint Jeannaise organise son Assemblée générale le **mercredi 26 janvier** à 14h00 dans l'ancienne cantine située près de la bibliothèque. Tous les adhérents et toutes les personnes intéressées par la pétanque sont invitées.

Inscription pour l'année : **16 euros**

A l'issue de l'Assemblée, dégustation de la galette des Rois.

Pass sanitaire et masque obligatoire.

Pour tout renseignement : tel **06.50.08.75.27**

(En fonction de la situation sanitaire du moment)

Club de Palets

VOUS SOUHAITEZ NOUS REJOINDRE :
(Saint-Jeannais ou de l'extérieur)

LE CLUB ORGANISE UN APRES-MIDI DECOUVERTE

LE SAMEDI 29 JANVIER 2022
(Salle annexe des sports)

A 13 heures 30 : Après-midi palets (mini concours)
A 17 heures : Assemblée générale + vote du bureau et vente des cartes adhérents pour 2022
A 18 heures : Galettes des rois

Pour tout renseignement :

- ***Eric*** ***- 07-86-12-73-98***
- ***Thierry*** ***- 06-89-22-73-69***
- ***Yves*** ***- 07-83-89-36-53***

(En fonction de la situation sanitaire du moment)

Extrait des séances du Conseil Municipal du 04 octobre et du 08 novembre 2021

Délibération arrêtant le projet du PLU dans le cadre de la révision générale du PLU

Le Conseil Municipal après avoir tiré le bilan de la concertation a validé à l'unanimité le projet de PLU (Cf. délibération 2021-10-73)

Devis pour achat de tables de ping-pong pour la salle des Sports

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal décide à l'unanimité de retenir le devis d'Intersport d'un montant de 1164.18 € H.T pour l'achat de deux tables de ping-pong destinées à être mises à disposition des particuliers qui pourront réserver des créneaux auprès de la mairie.

Devis pour réparation moteurs des cloches de l'Eglise

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal décide à l'unanimité de valider les 3 devis pour un montant total de 5168.90 euros H.T. (Cf. délibération n° 2021-11-82)

Devis pour achat de matériel pour le service technique

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal décide à l'unanimité de valider le devis d'Espace Emeraude d'un montant de 1369 € H.T. pour faire l'acquisition d'une seconde tondeuse.

Cimetière « Columbarium» - règlement et tarifs

Suite à l'installation du columbarium, il apparait nécessaire de mettre à jour le règlement actuel du cimetière. Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal valide à l'unanimité le règlement du columbarium ainsi que le retrait de la concession de 50 ans pour les tombes.

Devis dans le cadre de travaux d'ingénieries, de téléphone et fibre optique pour la création du futur lotissement de la Touche

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal décide à l'unanimité de valider les deux devis de l'entreprise SOLUTEL pour l'infrastructure des réseaux (3810,00€ H.T) et la fibre optique de (4842,00 € H.T.)

Convention pour la location des salles pour des activités organisées par des structures autres que les associations communales

Le Conseil Municipal accepte à l'unanimité de fixer le coût de la location par activité à 10 euros par séance d'une heure +5 euros par heure supplémentaire de cours et donne son accord pour autoriser Monsieur le Maire à signer les conventions pour chaque activité.

Convention de servitude au chemin de « la Cocherie » pour passage piétons des enfants prenant le car scolaire

Le Conseil Municipal donne son accord à l'unanimité pour la signature d'une convention de servitude afin de permettre aux jeunes qui prennent le car scolaire d'utiliser le chemin. (CF. délibération 2021-11-77)

Avenant de l'entreprise BODET SOFTWARE concernant le logiciel de réservation des salles

Suite à l'installation du système permettant d'élargir les réservations par internet de la salle des sports et annexe aux particuliers, le Conseil Municipal accepte à l'unanimité l'avenant de BODET SOFTWARE d'un montant de 245,00 €/an pour l'assistance concernant le logiciel.

Modification n°4 du PLU : Bilan de la concertation

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal décide à l'unanimité de valider le bilan de la concertation du public qui s'est déroulée du lundi 12 juillet 2021 au 15 septembre 2021 inclus. (Cf. délibération 2021-10-76)

Renouvellement du bail de monsieur Jean-François PIERRE pour l'utilisation de parcelles communales

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal décide à l'unanimité de renouveler le bail d'un an pour l'exploitation des terres situées sur le futur lotissement de la Touche, d'y retirer 4 parcelles correspondant à la future 1ère tranche et désigne Madame Marie-Pierre BASLÉ pour signer l'acte de bail précaire sous seing privé. (Cf. délibération n°2021-11-78)

Ouverture d'une enquête publique pour vente de chemins

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal décide à l'unanimité d'accepter le lancement d'une enquête publique pour la vente de plusieurs chemins et autorise le maire à signer tous documents nécessaires au lancement de la procédure. (Cf. Délibération n° 2021-11-79)

Avis sur projet de l'EARL « l'Ortie » à Saint-Jean-Sur-Vilaine

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal a émis à l'unanimité un avis favorable concernant le projet de l'EARL L'Ortie concernant la restructuration d'un élevage porcin ainsi que de la modification du plan d'épandage. (Cf. délibération 2021-11-80)

DIA

Le Conseil Municipal n'a pas fait valoir son droit de préemption pour les biens suivants :

7, rue de la ville en Bois, cadastré section A **n° 1288** d'une superficie totale de **607** m^2.

6, rue Claude Monet, cadastré section A **n° 1447** d'une superficie de **846** m^2.

30 rue Léonard de Vinci, cadastré **A n° 1695** d'une superficie totale de **445** m^2.

Commémoration du 11 novembre
Lecture de lettres de poilus

Lettre de Gustave Berthier

Gustave Berthier était un instituteur de la région de Chalon-Sur-Saône, il habitait Sousse en Tunisie et a été mobilisé en août 1914. Ce soldat a été tué le 7 juin 1915 à Bully-les-Mines.

Le 28 décembre 1914

Ma bien chère petite Alice,

Nous sommes de nouveau en réserve pour quatre jours, au village des Brebis. Le service tel qu'il est organisé maintenant est moins fatigant. Quatre jours aux tranchées, quatre jours en réserve.

Nos quatre jours de tranchées ont été pénibles à cause du froid et il a gelé dur, mais les Boches nous ont bien laissés tranquilles. Le jour de Noël, ils nous ont fait signe et nous ont fait savoir qu'ils voulaient nous parler. C'est moi qui me suis rendu à 3 ou 4 mètres de leur tranchée d'où ils étaient sortis au nombre de 3 pour leur parler.

Je résume la conversation que j'ai dû répéter peut-être deux cents fois depuis à tous les curieux. C'était le jour de Noël, jour de fête, et ils demandaient qu'on ne tire aucun coup de fusil pendant le jour et la nuit, eux-mêmes affirmant qu'ils ne tireraient pas un seul coup. Ils étaient fatigués de faire la guerre, disaient-il, étaient mariés comme moi (ils avaient vu ma bague), n'en voulaient pas aux Français mais aux Anglais. Ils me passèrent un paquet de cigares, une boîte de cigarette bouts dorés, je leur glissai Le petit Parisien en échange d'un journal allemand et je rentrai dans la tranchée française où je fus vite dévalisé de mon tabac boche.

Nos voisins d'en face tinrent mieux leur parole que nous. Pas un coup de fusil. On put travailler aux tranchées, aménager les abris comme si on avait été dans la prairie Sainte-Marie. Le lendemain, ils purent s'apercevoir que ce n'était plus Noël, l'artillerie leur envoya quelques obus bien sentis en plein dans leur tranchée.

Nous voilà aux Brebis maintenant. Faillaut a invité hier tous ses chefs de section. J'ai trouvé un lit chez une bonne vieille où je me repose comme une marmotte. […]

Fais part de mes amitiés à tous. Mes meilleures caresses aux petites, et à toi mes plus affectueux baisers.

Gustave

Lettre de Gaston BIRON

Gaston BIRON avait vingt-neuf ans en 1914; Pendant plus de deux ans de guerre, Gaston, qui ne cessait d'écrire à sa mère Joséphine, avait attendu en vain une permission qui ne venait pas. Et puis le grand jour vint, malheureusement chargé d'une épouvantable déception : à l'arrière, il arrivait que le spectacle de ces poilus arrachés à leurs tranchées dérange…

Gaston était le fils d'une famille de sept enfants. Ses sœurs Berthe, Hélène, Blanche, Marguerite, Madeleine et Marie apprirent sa disparition à la fin de l'été : blessé le 8 septembre 1916, il mourut de ses blessures le 11 septembre1916 à l'hôpital de Chartres.

Samedi 25 mars 1916 (après Verdun)

Ma chère mère,

[…] Par quel miracle suis-je sorti de cet enfer, je me demande encore bien des fois s'il est vrai que je suis encore vivant ; pense donc, nous sommes montés mille deux cents et nous sommes redescendus trois cents ; pourquoi suis-je de ces trois cents qui ont eu la chance de s'en tirer, je n'en sais rien, pourtant j'aurais dû être tué cent fois, et à chaque minute, pendant ces huit long jours, j'ai cru ma dernière heure arrivée. Nous étions tous montés là-haut après avoir fait le sacrifice de notre vie, car nous ne pensions pas qu'il fût possible de se tirer d'une pareille fournaise.

Oui, ma chère mère, nous avons beaucoup souffert et personne ne pourra jamais savoir par quelles transes et quelles souffrances horribles nous avons passé. A la souffrance morale de croire à chaque instant la mort nous surprendre viennent s'ajouter les souffrances physiques de longues nuits sans dormir : huit jours sans boire et presque sans manger, huit jours à vivre au milieu d'un charnier humain, couchant au milieu des cadavres, marchant sur nos camarades tombés la veille ; ah ! J'ai bien pensé à vous tous durant ces heures terribles, et ce fut ma plus grande souffrance que l'idée de ne jamais vous revoir.

Nous avons tous bien vieilli, ma chère mère, et pour beaucoup, les cheveux grisonnants seront la marque éternelle des souffrances endurées ; et je suis de ceux-là. Plus de rires, plus de gaieté au bataillon, nous portons dans notre cœur le deuil du 5 au 12 mars. Est-ce un bonheur pour moi d'en être réchappé ? Je l'ignore mais si je dois tomber plus tard, il eût été préférable que je reste là-bas. Tu as raison de prier pour moi, nous avons tous besoin que quelqu'un prie pour nous, et moi-même bien souvent quand les obus tombaient autour de moi, je murmurais les prières que j'ai apprises quand j'étais tout petit, et tu peux croire que jamais prières ne furent dites avec plus de ferveur.[…]

Ton fils qui te chérit et t'embrasse un million de fois.

Gaston